

## 대장 내시경 검사/폴립 절제술을 받으신 후

Korean

### Following a Colonoscopy/Polypectomy

퇴원하셔서 남은 하루 동안 쉬십시오.

복부에 경련이 나고, 가스가 차며, 팽만감을 느끼실 수도 있는데 이는 정상입니다.

남은 하루간 소량의 음식을 섭취하십시오. 오늘은 양이 많은 식사나 기름진 음식 또는 맵거나 양념 맛이 강한 음식을 삼가시고 내일부터 평소 음식을 드십시오.

#### 저희가 드린 약은 졸음이 오는 약입니다.

오늘은 자동차 운전이나 기계 조작을 전혀 하지 **마십시오**.

오늘은 음주를 하지 **마십시오**.

오늘은 법률 서류 서명이나 중요한 결정을 하지 **마십시오**.

#### 다음 중 어느 한 증상이라도 있으시면 가까운 응급실로 가십시오.

- 오한이 나거나 구강 체온계로 38.5°C(101.3°F) 이상의 열이 있다.
- 침이나 음식을 삼키기가 매우 어렵다.
- 숨 쉬기가 어렵거나 숨을 가눌 수 없다.
- 가슴에 통증이 있다.
- 위통이 심해지거나 가시지 않는다.
- 대변을 볼 때 새빨간 피가 나온다.
- 대변이 새카맣게 보인다.

Go home and rest for the remainder of the day.

You might have some cramping, some gas, and a full feeling in your abdomen. This is normal.

Eat small amounts of food for the rest of the day. Do not eat any big meals or fatty or spicy foods today. Return to your normal diet tomorrow.

#### We gave you medicine to make you sleepy:

**Do not** drive at all or operate machinery today.

**Do not** drink any alcohol today.

**Do not** sign any legal documents or make any important decisions today.

#### Go to the nearest Emergency Department if you have any of the following:

- You get chills or a fever over 38.5°C (101.3°F), using a mouth thermometer.
- You find it very hard to swallow.
- You have trouble breathing or cannot catch your breath.
- You have chest pain.
- You have pain in your stomach that gets really bad or does not go away.
- You notice bright red blood when you have a bowel movement.
- You notice your bowel movements look black like tar.

이 문서의 정보는 의료진으로부터 이 문서를 받은 분에게만 해당하는 것입니다.

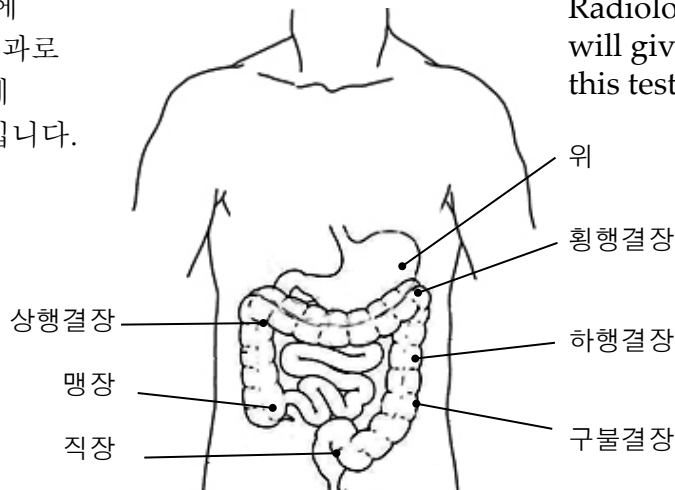
## 대장 내시경 검사/폴립 절제술을 받으신 후

### 검사 결과

- 모두 정상입니다.
- 치질이 있습니다.
- 폴립이 있어 제거했습니다.
- 장에 염증이 있습니다.
- 게실증이 있습니다.
- \_\_\_\_\_이/가 있습니다.
- 세포 표본을 채취하여(생검이라 함) 검사실로 보냈습니다.

### 하셔야 할 일

- 이 검사를 한 전문의를 만나러 다시 오시지 않아도 됩니다. 생검 결과 정상이 아니면 이 의사가 연락을 드립니다.
- Dr. \_\_\_\_\_에게 연락하여 방문 예약을 하십시오.  
604-688-6332 내선 \_\_\_\_\_
- Dr. \_\_\_\_\_에게 \_\_\_\_\_ 주 후에 연락하여 생검 결과를 알아보십시오.
- \_\_\_\_\_ 주 후에 Dr. \_\_\_\_\_을/를 만나실 예약을 하십시오.
- 다른 검사를 받거나 x선 촬영을 하셔야 합니다. 오늘 가시기 전에 용지를 받으셔서 방사선과로 가시면 거기서 이 검사에 관하여 안내해 드릴 것입니다.



이 문서의 정보는 의료진으로부터 이 문서를 받은 분에게만 해당하는 것입니다.

## Following a Colonoscopy/Polypectomy

### The results of this test:

Everything is normal.  
 You have hemorrhoids.  
 You have polyps that were removed.  
 Your bowels are inflamed.  
 You have diverticulosis.  
 You have \_\_\_\_\_.  
 We took a cell sample (called a biopsy) to send for testing.

### What to do

You do not need to come back to see the specialist doctor who did this test. If we took a biopsy and the results are not normal, the doctor will call you.

Call Dr. \_\_\_\_\_'s office to arrange for an appointment.  
604-688-6332 Extension \_\_\_\_\_

Call Dr. \_\_\_\_\_'s office in \_\_\_\_\_ weeks to find out the results from the biopsy.

Arrange to see Dr. \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ weeks.

You need another test or an x-ray. Before you leave today, take the requisition to our Radiology Department. They will give you information about this test.